



# VESTNIK

SLOVENSKA ŽUPNJA SV. GREGORIJA VELIKEGA | ST. GREGORY THE GREAT SLOVENIAN CHURCH

2/58

Številka - Number / Leto - Year  
9.1.2022

**JEZUSOV KRST**

**BAPTISM OF THE  
LORD**

**Fr. Drago Gačnik, SDB**

ŽUPNIK - PASTOR

NASLOV - ADDRESS  
125 Centennial Pkwy N.  
Hamilton, ON L8E 1H8

PHONE: 905-561-5971  
CELL: 905-520-2014

E-MAIL  
gregory\_sdb@  
stgregoryhamilton.ca

WEB PAGE  
[www.carantha.com](http://www.carantha.com)

HALL RENTALS  
CELL: 905-518-6159

E-MAIL  
hallrental@  
stgregoryhamilton.ca

**»Ti si moj ljubljeni Sin, nad teboj imam veselje!«**

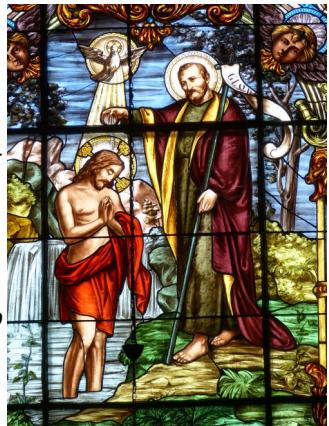
»Pojdimo tudi mi k Jordanu, da bomo videli, kako Janez Krstnik obliva brezgrešno glavo božjega človeka!« Sprejmimo tudi mi to povabilo pravoslavne liturgije in se pozorno ustavimo na obalah Jordana ob slovensnem dejanju Jezusovega krsta, ki je resnična in enkratna uradna predstavitev njegovega javnega delovanja.

Rabini so v Jezusovem času dvomili v obredno čistost vode iz reke, ki teče ne samo po vsej Sveti deželi, marveč tudi preko dveh Zavez. Skrivenost Jezusovega poslanstva je bila torej razodeta ravno v tej vodi sumljive sakralnosti, ki jo sedaj očiščuje sam Sveti.

V središču dogajanja, je vsebina, ki jo izvedenci imenujejo »razlagajoča vizija«. Gre za veličastno razodetje, ki vsebuje dve zelo pomembni znamenji, ki pojasnjujeta pomen Kristusovega krsta, pomen, ki je skrit v zelo preprosti gesti očiščevanja.

Prva stvarnost je **golob**, ki je za evangelista podoba Božjega Duha, ki se v polnosti razlike na Mesija, kot je napovedal prorok Izaija: »Na njem bo počival duh Gospodov: duh modrosti in razumnosti, duh sveta in moči, duh spoznanja in strahu Gospodovega« (11,2). V Kristusu se uresničuje polna navzočnost Boga, ki se svetu razodeva po izlitju njegovega Duha. Kristus je popolnoma napolnjen z Duhom, ki ga posvečuje za njegovo zemeljsko poslanstvo odrešitelja in oznanjevalca dokončne besede Očeta. Vendar ne smemo prezreti, da je bil golob v Stari zavezi simbol izraelskega ljudstva. Zato se v Jezusovem krstu kakor v semenu razodeva tudi mesijansko ljudstvo, pristno krščansko občestvo.

Drugo pomembno znamenje je **božji glas**. Ta glas združuje dve besedili Stare zaveze. Prvo besedilo, ki ga navaja psalm (7,2), je mesijanska pesem, ki, povzemajoč besede Boga o mesijanskem kralju, vzklika: »Ti si moj sin, danes sem te rodil.« Tako judovski kralj kot Mesija sta božja



## PABTISM OF THE LORD

posinovljenca, Jezus pa je v polnem pomenu besede ljubljeni in edinorojeni Božji Sin. Drugo besedilo pa je vzeto iz znanih »hvalnic Gospodovega služabnika«, ki smo ga slišali v prvem berilu: »Glej, moj služabnik, ki ga podpiram, moj izvoljeni, nad katerim imam veselje«. V Kristusu je združeno ne samo upanje na Mesija – kralja kot Davidovega sina, marveč tudi podoba trpečega Mesija - služabnika, kakor ga predstavi prerok Izaija v svoji hvalnici. V dogodku Kristusovega krsta se torej razodeva pristna kateheza o Kristusu: Mesiju, Kralju, Preroku in Božjem Stnu.

Na začetku svojega javnega delovanja je Jezus s spremenjenjem na Gori in končno na križu, postavljenem na stenah Kalvarije, sprejel trojno in trajno opredelitev svoje skravnosti, prikrite pod skromnimi podobami judovskega človeka, potupočega oznanjevalca, ki so ga Rimljani umorili v času prokuratorja Poncija Pilata. Tu, ob Jordanu in na Gori spremenjenja, Bog sam izjavlja: »Ta je moj ljubljeni Sin!« Na Kalvariji pa bo rimske stotnik, kot podoba novih vernikov, izrekel isti božji vzdevek v prvi veroizpovedi: »Resnično, ta je bil Božji Sin!« Jordan je torej Kristusova in kristjanova reka. Oba stopata v vodo, da se tako razodene božje sinovstvo; naravno v Kristusu, posinovljeno v nas.

Zato mnoge vzhodne Cerkve imenujejo Jordan voda krstnega studenca, ki jo vsako leto blagoslavljajo na današnji praznik. Vsaka blagoslovljena voda krstnega studenca je mala reka Jordan. Staro egipčansko liturgično besedilo vsebuje »molitev svetih voda reke Jordana«. To je slovesno vzklikanje duhovnika, ki ga izreka tedaj, ko otroka potaplja v »vode reke Jordana«, da bi prejel krst.

Jordan in dogodek Jezusovega krsta se torej ponavlja v vseh naših cerkvah in pred očmi naših cerkvenih občestev vsakokrat, ko obhajamo zakrament krsta. Danes se tudi mi podajmo na romanje k Jordanu, navzočemu v cerkvi, v kateri obhajamo evharistijo. Ob teh vodah bomo našli svežino začetkov našega krščanstva, ko bomo po Svetem Duhu postali nova stvar. Pojdimo od teh voda na pota sveta kakor Kristus, da bomo oznanjali Božje kraljestvo in njegovo pravičnost. (Prim. Oznanjevalec 2006-2007, št. 2)

### Response:

O bless the Lord, my soul!

### First Reading Isaiah 40:1-5. 9-11

The prophet consoles God's people who are in exile in Babylon.

### Second Reading Titus 2:11-14; 3:4-7

The writer tells us that God has saved us by the cleansing water of rebirth.

### Gospel Luke 3:15-16. 21-22

At his baptism, Jesus hears the voice of God his Father: "You are my Son, the Beloved; my favour rests on you."

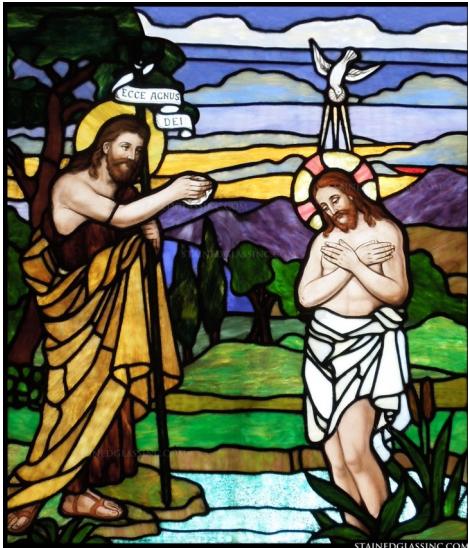
**"You are my Son, the Beloved; my favour rests on you."**



### Illustration

On the east coast of Scotland, in the River Forth, they do it on New Year's Day: it's typically bitterly cold. At Varanasi, on the River Ganges in India, the climate is much kinder to participants; people do it all year round. In some exotic holiday places, people do it from cliffs. The common theme is diving into water. It's not to everyone's taste, but in each of the places where it happens, those who take part find the experience invigorating. Not everyone agrees, however – in fact, it's probably safe to say that most people think the practice is utter madness.

There is clearly a feeling of comfort and satisfaction in being immersed in something, especially if we are feeling insecure. To be wrapped in warmth, or the company of those close to us, is reassuring. The same can be true in water – as long as you can swim, of course.



Immersion as part of rituals is commonplace and plays a part in many religious practices – Christian immersion practices in particular, when they usually go under the name of baptism. In fact the word “baptism” comes from the Greek word for immersion.

### Gospel Teaching

We often associate baptism with John the Baptist. And it's true that baptism only appears in the Gospels at the beginning of Jesus' ministry, although there are also references to people being baptised in the Acts of the Apostles.

Baptism as a ritual was used by various communities, the best known being the Essenes who lived in the mountain caves near the Dead Sea. This community produced a large number of scrolls, known to us today as the Dead Sea Scrolls. The Essenes were a Jewish sect and they adopted the practice of baptism – the immersion in water was a symbol for immersing themselves in a new way of living. John the Baptist may have belonged to the Essenes at one point, which might help explain his appearance, although that is usually attributed to him emulating the prophet Elijah. John famously encouraged people to immerse

themselves in water. This is often described as a spiritual cleansing, but there is much more to it than that. John's baptism was a baptism of repentance.

### Application

Today we think of “repentance” as feeling sorrowful – a change of heart. This is because we in the West think of the heart as the seat of emotions in humans; therefore a change of heart means a change of the way we feel – sorrow, the need to change our ways. This, however, would not have occurred to the people of the Middle East in Jesus' time. For them a change of heart meant a change of thinking. John's repentance, then, was about inviting people not to be sorrowful, but to announce a change in their own lives. It is at this point that Jesus begins his ministry and the kingdom of heaven is inaugurated. It is because of these two events that Jesus can announce the Good News: the kingdom of God is at hand.

So far, so good, but we are not finished yet. When Jesus comes out of the water, a voice proclaims, “You are my Son, the Beloved; my favour rests on you.” And the Spirit descends in the form of a dove. If we think about this for a moment, we can see how remarkable the event is: in the Gospels we seldom hear the Father's voice; it's Jesus who is the voice of God – and we never see the Holy Spirit. This, therefore, is the only time when we have perception through human senses of the Trinity: the voice of God the Father; the taking of visible form by the Holy Spirit – usually spirits are invisible – and, of course, the Son of God, the Word of God in human form, is Jesus himself.

What a commitment this is: God – Father, Son and Spirit – entering the world of humans in a way that humans can perceive. The River Jordan is, therefore, the interface between the two worlds, and Jesus immersed in the Jordan is the point of contact between heaven and earth, divinity and humanity. This action of the Trinity is a commitment to humanity. Jesus' immersion in water is symbolic of God's immersion in humanity. Jesus' immersion in water is also symbolic of our immersion in God. It's a truly unique moment in human history.



Cilj naše kampanje je v treh letih zbrati vsoto \$200,000.00 za našo župnijo.

Nekateri še vedno ne razumejo, da vse, kar boste darovali preko te kampanje, bo prejela naša župnija in še 10% iz skupnega sklada. Škofijski uradi pa bodo vodili vse računovodske zadeve, tako, da nam ne bo potrebno tega dela urejati.

V Vestniku objavimo koliko ste »obljubili« da boste darovali za kampanjo **za našo župnijo preko škofijskega računa** in koliko je že dejansko »vplačanega«. Iz škofije so nam sedaj poslali kodo, da lahko sami pogledamo tekoče stanje na našem računu.

**Na računu »Eno Srce, Ena Duša« za našo slovensko župnijo sv. Gregorija Velikega je:**

**\$119,072. - Pledged (Dec 16, 2021)**

**\$85,812. - Paid (Dec 16, 2021)**

**Hvala vsem, ki ste že prispevali.  
Smo že krepko čez polovico zastavljenega cilja.**

## SAINT FRANCIS DE SALES – 2022

*By Fr. Steve Ryan, SDB*

On January 24, we celebrate the feast of Saint Francis de Sales. It is after this St. Francis – of SALES – that the Salesians of Don Bosco are named. In eleven and a half months from now, on Wednesday, December 28, we will be celebrating the 400th anniversary of the death of St. Francis de Sales.

We all have favorite saints. Many like St. Peter because they can identify with his loyalty despite his impetuosity. Others like St. Thomas Aquinas because of his combination of faith and reason. Still others favor Mother Teresa because of her willingness to be always right in there with the poorest of the poor. Well St. John Bosco also had a favorite: Francis de Sales. He was taken by this saint's legacy of boldness in a time of defensiveness, by his kindness amid hostility, by his gentleness in a mean-spirited environment and by his refreshing humanity at a time when the standard for a bishop or nobleman was pomposity.

At the Oratory one day around 1850, Don Bosco said to a group of the boys who were living a common spirit in a shared mission to help the young: "We will call ourselves Salesians." That began a fascinating "adventure in the Spirit" – the Salesian Family. Don Bosco owed a lot to St. Francis de Sales. He translated Francis' Christian humanism and everyday spirituality in a way that young people could understand. He took the spiritual strength of St. Francis de Sales and applied it in the education and evangelization of poor boys.

Our two great saints – Francis and Don Bosco – had many things in common but also differences. They both had holy and devout mothers. They both were chosen by God for important missions in the Church and in the world. The Good Lord took care of Francis and John; He gave both of them huge hearts. Francis studied in Paris and Padua in the most prestigious universities of the time; John studied by candlelight in the basement of a café.

The Salesian proposal of Christian living, the meth-

od of spiritual accompaniment, and the humanistic vision of the relationship between man and God is the Salesian gift.

As we go through this year, 2022, let's give Saint Francis de Sales good attention and deserved credit for being an instrument of the Holy Spirit to bring this charism that we Salesians live to life ...

Don Bosco was fascinating, because like no other person, he knew how to interpret the Salesian charism for young people.

## V Ameriški domovini je bil, pred 50. leti, objavljen naslednji članek

### Slovencem v Hamiltonu

Že zadnji mesec smo poročali, da bodo "KOLINE" dne 22. jan. Hamiltonu, Canada. Od takrat je pa vse potihnilo in že smo dvomili in se celo bali, da so na izgubi in nam za to ne upajo sporočiti. Vemo, kako veliki so izdatki pri kolinah. Pred par dnevi smo pa dobili kratko pismo z velikim čekom. Malo me je zaščetalo pri srcu, ko sem ga odpirala z mislijo kaj bo. Ko sem pa zagledala ček in na njem krasno vsoto pa verjeti nisem mogla. Iz srca je prišel vzdih: »Bog! Kako si nam dober!« In v očeh mi je zaigrala solza. Tako sem poklicala predsednika in mu prebrala kratko pismo:

"Samo malo Vam sporočim kako so potekle naše "KOLINE" Hamiltonu. Prilagam Vam vse obračune, da boste videli, od kod smo dobili tako lepo vsoto. Dohodkov smo imeli \$2,013.34. izdatkov pa \$991.05. Ostalo je \$1,021.39. Ček Vam prilagam v ameriških dolarih za 1,008.20. To vsoto pošiljamo za cerkev na Bistrici.

Nemogoče je opisati in tudi verjeti ne bo mogel tisti, kdor ni bil zraven. Nekaj nepriča-

ko-vanega smo doživeli. Tako veselih in prijaznih ljudi ali go-stov še nisem videl in tudi toliko pohvale ne za dobro večerjo. Vse smo prodali. Celo zmanjkale so nam krvavice in pečenka. To bo gotovo ostal lep spomin za vse navzoče. Poseben opis od "Kolin" Vam bom v kratkem poslal za Prekmurski kotiček.

Z nabiranjem še nadaljujemo ta mesec. Imena in vse drugo vam bom poslal. Povem Vam še to, da smo koline organizirali Štefan Ray, Ignac Prša in Ignac Horvat. Vsi Vas vse prisrčno pozdravljamo z Bog živi!

*Štefan Ray.*

Ko je naš predsednik, Ignac Glavač, 50 milij daleč od mene poslušal zgornje pismo, je vmes glasno zdihoval: »Oh moj Bog! To je nemogoče ... to je nemogočel!« Ta krasna in nepričakovana novica se je gotovo že isti dan širila med vse naše. V srcu nam je vsem bilo toplo in gledali smo gori. Na pol glasno smo mnogi zdihovali: »BOG POVRNI JIM OBILNO. KAJTI, MNOGO ŽRTVE IN SKRBI JE BILO PRITEM ZDRAŽENO. PA PO TVOJI NESKONČNI DOBROTI SE JE VSE OBRNILO V VELIKO VESELJE IN ZADOVOLJNOST. PA ŠE ČEZ VSE V VELIKO POMOČ PRI TVOJEM HRAMU, KJER BOŠ GOTOVO ČAŠČEN ZA VEDNO IN VEDNO.«

Tudi od doma je prišlo lepo pismo, ki se glasi: "Primernih besed ne zmoremo in tudi nikdar ne bi zadostovale za vaše velike žrtve. Dobri Bog pa vse vidi. On Vam gotovo ne bo ostal dolžnik. Že štejemo tedne, ko se bomo videli pri blagoslovitvi nove cerkve. Ta bo največji praznik, kar so kdaj naše vasi doživele. Da! Takrat bo sam večni Bog prišel prebivat v našo sredo. Presrečni smo in se počutimo nevredne tolike dobrote. Vse vasi se že zdaj veselijo tega zgodovinskega dneva. Kdo bo to dočakal, bo vekomaj hvaležen vsem dobrotnikom. Pričakujemo Vas in se Vas že zdaj veseli-

# OBVESTILA - ANNOUNCEMENTS

mo. Pridite v čim večjem številu, da bo naša zahvalna pesem segala do neba. Pozdrav vsem, v imenu Gradbenega odbora za cerkev na Bistrici.

*Terezija Horvat S.*

Tako, dragi dobrotniki, prijatelji in znanci, ki z nami sodelujete širom sveta - vidite, da naše veliko delo prihaja proti koncu. Vse pomžne odbore prosimo, da če imate kaj zbranega, da nam čim preje pošljete. Ravno tako slike, za katere smo Vas prosili. Samo tisto kar bomo sprejeli skozi mesec marec še bo prišla v knjigo. Prosimo tudi posamezni, ki še mislite kaj darovati, da to storite čim preje.

Vse od blizu in od daleč Vas pa vabimo, da se nam pridružite za blagoslovitev cerkve. Tisti, ki boste potovali iz Chicago, se javite čim preje. Pustite svoje ime in številko, pa Vas bom ob prvi priliki poklicala. Ali pa pismeno pošljite Vašo številko, ime in naslov. Ne bo Vam žal, če potujete z nami.

Pred kratkim smo sprejeli tudi pismo iz Avstralije, od preč. P. Bernard Ambrožiča ... Bil sem v bolnici in sem zelo bolan. Poslali so me domov. Dne 8. februarja bom moral nazaj v bolnico. Okrog 15. bo menda operacija. Tako moram izročiti list "MISLI" v druge roke, sebe samega pa v Božje. — Za Vaše delo pri cerkvi na Bistrici so v glavnem le čestitke in zahvalna pesem. Čudovito ste uspeli. Najlepši pozdrav in vse dobro!

P. B. Ambrožič, Feb. 3., 1972

Priporočamo blagega gospoda v toplo molitev. - *Gizella Hozjan*

*V Ameriki pride na osem ljudi ena molzna krava.*

## »NEPRENEHOMA MOLÍTE,« (1 Tes 5,17).

Sv. Janez Zlatousti je k temu vabil takole: »Ne ločite svojega srca od Boga, marveč ostanite v njem in ohranite ga vedno v spominu našega Gospoda Jezusa Kristusa, dokler ne bo Gospodovo ime vanj zakoreninjeno, in srce naj ne gleda na nič drugega, da bo tako Kristus poveličan v vas.«

Klic k nenehni molitvi si je vzpel k srcu tudi egiptovski menih Matta el Meskin. V nadaljevanju prisluhnimo njegovemu razmišljanju in nasvetom, kako vztrajati v nepretrganem odnosu z Bogom.

Življenje v svojem najglobljem smislu je mogoče povzeti v dvoje dejanj izjemne preprostosti: prvo je ljubezen, katere izvor je Bog, drugo pa češčenje, značilno za stvarstvo: »Bog je ljubezen« (1 Jn 4,16).

Ti dejanji sta nekaj stalnega in ne trpita premorov; tudi Bog ne neha ljubiti stvarstva in stvarstvo ne neha častiti Boga: »Povem vam ... bodo kamni vpili« (Lk 19,40).

### Ostala bosta ljubezen in češčenje

Vsa dejanja in številna opravila tega življenja bodo minila in izginila, potem ko nam bodo prinesla obsodbo ali nagrado, in ostali bodo le izjemna dejanja: Božja ljubezen do nas in naše češčenje Boga. Nikoli ne bosta minila in ostala bosta večno, kajti Bog je vesel, da nas ljubi: »In moje veselje je bilo pri človeških otrocih« (Prg 8,31), mi pa srečo najdemo v češčenju Boga.

To češčenje je Božja zamisel, ki jo je Bog položil v človekovovo naravo, da bi v sreči častil vir sreče. To smo že otipali, izkusili in preverili spet in spet; dosegli smo gotovost, da sta molitev in češčenje izvira nenehne sreče.

Je torej mogoče živeti nenehno češčenje in molitev, postaviti Boga v središče naše misli, storiti, da bodo vsa naša dejanja in ravnana naravnana nanj, živeti v njegovi navzočnosti od jutra do večera in od večera do jutra?

V resnici to ni nekaj malenkostnega; od nas zahteva veliko odločenost, vztrajnost in veliko pozornosti.

Ne pozabimo: ko to delamo, izpolnimo vrh Božje volje in njegovega načrta; Bog nam bo pri tem zanesljivo pomagal, nas ljubil in vodil.

## CWL MEMBERSHIP RENEWAL

### Kako nam bo uspelo?

- Živimo stalno v Božji navzočnosti.
- Priklicimo Boga v vse naše dejavnosti, v vse naše misli in spoznajmo njegovo voljo.
- Dosezimo veselje do življenja s tem, da se približamo samemu izviru sreče: Bogu in se veselimo njegove ljubezni.
- Dosezimo visoko spoznanje Boga v njegovem bitju samem.
- Ne navezujmo se na stvari tega sveta in pri tem ničesar ne obžalujmo.
- Oživimo zavedanje, da smo v navzočnosti Boga, ki vidi vse, kar delamo, in sliši, kar govorimo.
- Skušajmo se z njim pogovarjati od časa do časa, s kratkimi stavki, ki kažejo na naše stanje v tistem trenutku.
- Vnašajmo Boga v vse naše delo in ga prosimo, naj bo navzoč v naših dejavnostih, o njih mu pripovedujmo, ko smo jih končali, ob uspehu se mu zahvalimo, povejmo mu svoje obžalovanje ob neuspehu in iščimo razloge za to: morda smo se oddaljili od njega ali pa ga nismo prosili za pomoč.
- Prisluhnimo Božjemu glasu po našem delu. Pogosto nam govorí v notranjosti, toda ker nismo nanj pozorni, izgubimo bistveni del njegovih smernic.
- V težkih trenutkih, ko izvemo slabe novice ali ko smo napadeni, ga takoj prosimo za nasvet: v preizkušnji je najdražji in najbolj zanesljiv svetovalec.
- Ko se srce začne vznemirjati in čustva razburjati, se obrnimo k njemu, da bi tako umirili to vznemirjenje, še preden preplavi srce; poželenje, jeza, sodba, maščevanje; zaradi vsega tega lahko izgubimo milost življenja v njegovi navzočnosti, kajti Bog ne more bivati skupaj z zlom.
- Kolikor je mogoče, skušajmo ne pozabiti nanj, takoj se vrnimo k njemu, ko ugotovimo, da so se naše misli poteple.
- Ne začnimo kakšnega dela ali ne dajajmo odgovora, preden za to ne prejmemo Božje pobude.  
(<https://www.druzina.si/clanek/neprenehoma-molite>)

We would like to thank our members for faithfully renewing their membership by giving envelopes directly to Pamela Gosgnach or placing them in the collection basket located in the church vestibule.

### Happy New Year! Srečno novo leto!

Our Catholic Women's League wishes all of our parishioners and their families a happy and blessed new year! Želimo vsem srečno novo leto! - Rosemary Šuštersič

## ČIŠČENJE CERKVE - CLEANING OF THE CHURCH

Jan 15 <sup>th</sup>	Lojska Novak team
Jan 29 <sup>th</sup>	Jožica Vegelj and team
Feb 5 <sup>th</sup>	Gosgnach team
Feb 12 <sup>th</sup>	Groznik, Erzar, Lukežič
Feb 19 <sup>th</sup>	Lojska Novak team

## DAROVI - DONATIONS

Za Gradbeni sklad je darovala \$50 Aranka Dundek.

Za rože je Oltarnemu društvu darovala \$50 Sonja Langenfus.

Hvala za vaše darove. Bog vam povrni.



V tem tednu so naslednje obletnice smrti faranov, ki so zapisani v naših knjigah:

Šimčič	Viktor	mila	January 31, 2004	08
Zalukover	Fran	Mary Helen	January 31, 2019	90
Koller	August	Andre	January 7, 1986	97
Murko	Mirjan		January 7, 2019	98
Žerkec	Štefan	Renate	January 8, 1985	2019
Rolko	Jo Anton		January 9, 2002	02
Žerdin	Gordan	Helena	January 9, 2007	2017



**SVETE MAŠE - MASS TIMES:** Monday to Friday: 7:00 P.M., Saturday: 5:30 P.M. (Slovenian-Sunday Mass); Sunday: 10:00 A.M. (Slovenian-English - For the time of Covid-19 it is only one Mass on Sundays) - **KRSTI / BAPTISMS:** For an appointment, call one month before. **POROKE / MARRIAGE:** For an appointment, call one year before the wedding date. **SPOVED / CONFESSIONS:** First Friday of the month 6 - 7:00 P.M. (or by appointment) **BOLNIKI** - Sporočite, če je kdo bolan ali v bolnišnici, da ga obiščemo. You are welcome to call for a personal conversation with your priest – please call for an appointment. Tel: 905-561-5971.

**SVETE MAŠE - MASSES**

<b>JEZUSOV KRST</b>	Za žive in rajne župljane †† Pavel in Paul Richard Novak †† Paula in Franc Pelcar † Peter Erzar † Ignac Horvat † Jože Razpotnik † Marija Hočevar †† Cecilija in Franc Antolin †† Vinko in Katarina Antolin	10:00 A.M. ----- Helen Špiler Stan Pelcar & Josie Dubé z druž. Brat Franc Erzar z družino Gizela in Steve Kovač Jane Hull Sestra Vera Lackovič z družino Družina Čule Družina Čule
<b>BAPTISM OF THE LORD</b>		
9. JANUAR <b>JULIJAN, MUČENEC</b>		
<b>PONEDELJEK - MONDAY</b>		
10. JANUAR <i>Gregor Niški, škof</i>	† Cecilija Antolin † Bernard Witting	7:00 P.M. Anica Miklavčič Manja Erzetič
<b>TOREK - TUESDAY</b>		
11. JANUAR <i>Pavlin Oglejski, škof</i>	† Ignac Korošec † Joe Prša † Joe Prša	7:00 P.M. Žena Marija z družino Žena z družino Emilia in Ivan Mertuk
<b>SREDA - WEDNESDAY</b>		
12. JANUAR <i>Tatjana (Tanja), mučenka</i>	V dober namen Za srečno pot	7:00 P.M. Sonja Langenfus Dragica Đondraš
<b>ČETRTEK - THURSDAY</b>		
13. JANUAR <i>Veronika, devica</i>	† Jerry Ponikvar † Frančiška Radovičevič † John Kobe, obl.	7:00 P.M. N.N. Hči Angela Kobe z družino Žena Angela Kobe z družino
<b>PETEK - FRIDAY</b>		
14. JANUAR <i>Oton, red., Malahija, prerok</i>	†† Pok. iz družine Števančec † Terezija Gönc	7:00 P.M. Marija Števančec Olga Glavač z družino
<b>SOBOTA - SATURDAY</b>		
15. JANUAR <i>Absalom, škof Mihej in Habakuk, preroka</i>	† Jože Raduha †† Gizella in Štefan Ray † Metod Kuzma † Zoltan Gergyek Za zdravje † Metod Kuzma † Alojz Zver Bogu in MB v zahvalo za 50 let † Janko Demšar	5:30 P.M. Anica Miklavčič Family Družina Kuzma Marija Košir Družina Malevič Sestra Jožica Vlašić z družino Martin in Regina Nedelko Ivan in Angela Antolin Demšar, Scarcelli & Purdon Fam.
<b>2. NEDELJA MED LETOM</b>	Za žive in rajne župljane † Emlija Balažic † Štefan Dundek, obl.	10:00 A.M. ----- Hči z družino
<b>2ND SUNDAY IN ORDINARY TIME</b>	†† Marija (obl.) in vsi pok. iz druž. Kolenc † Ignac Doma † Magda Udovč † Ignac Prša	Žena Aranka Dundek z družino Družina Vegelj Ivan in Rozina Doma Družini Udovč in Levstek Štefan in Terezija Vinčec
16. JANUAR <b>MARCEL, PAPEŽ</b>	†† Pok. iz slov. skupnosti London	St. John the Divine Church